

# Магнитогорский МЕТАЛЛ

Орган парткома, профкома, комитета ВЛКСМ и управления Магнитогорского  
дважды ордена Ленина и ордена Трудового Красного Знамени  
металлургического комбината имени В. И. Ленина

№ 1 (6586)  
Газета выходит с 5 мая 1935 года

ЧЕТВЕРГ, 1 января 1981 года  
Цена 2 коп.

## ДОРОГИЕ ТОВАРИЩИ!

Нынешний Новый год является рубежом двух пятилеток. Metallурги Магнитки досрочно выполнили задания и обязательства пятилетки эффективности и качества, выдав сотни тысяч тонн чугуна, стали, проката, и вступили в первый год одиннадцатой пятилетки.

Партия и правительство в проекте «Основных направлений социального и экономического развития СССР на 1981—1985 годы и на период до 1990 года» поставили перед всем советским народом большие задачи, для решения которых потребуются немало сил, энергии, знаний. 1981 год войдет в историю страны как год XXVI съезда КПСС. Уверены, что metallурги Магнитки успешно справятся с поставленными задачами, будут идти в авангарде Всесоюзного социалистического соревнования. Дирекция, партком профком и комитет ВЛКСМ комбината поздравляют работников комбината с Новым годом, желают всем членам многотысячного коллектива metallургов и их семьям счастья в жизни, успехов в работе и учебе, крепкого здоровья!

С Новым годом, товарищи! С новыми трудовыми достижениями!

Дирекция, партком, профком, комитет ВЛКСМ.

## С борта теплохода „Магнитогорск“

Сердечно поздравляем прославленный коллектив комбината с Новым годом! Желаем вам больших успехов в соревновании в честь XXVI съезда КПСС, крепкого здоровья, большого счастья. Мы успешно завершаем кругосветный рейс, настроение отличное. Капитан теплохода ИВАНОВ; помощник капитана ЕРШОВ.

## ВЕСТИ ИЗ ЦЕХОВ

### Юбилей ЛПЦ № 1

31 декабря 1980 года исполнилось тридцать лет со дня пуска первого листопрокатного цеха. Накануне юбилея в красном уголке цеха состоялась торжественное мемориальное собрание.

Со дня пуска цеха прокатано 46 миллионов тонн высококачественного металла. В завершающем году 10-й пятилетки прокатано 14 тысяч тонн сверхпланового металла. Начальник цеха Г. Г. Караганов по поручению администрации и общественных организаций комбината поздравил тружеников цеха со знаменательной датой.

А. КАРАСЕВ,  
председатель комитета профсоюза листопрокатного цеха № 1.

### Поздравили друзья

День 31 декабря стал для старшего агломератчика четвертой аглофабрики Валентина Ивановича Соболева днем, завершившим его многолетнюю трудовую биографию. Товарищи по работе проводили Валентина Ивановича на заслуженный отдых.

Мастер своего дела, В. И. Соболев и в завершающем году пятилетки трудился по-ударному. Вторая бригада, руководимая начальником смены В. П. Козыревым, досрочно справилась с планом года, выдав дополнительно 7700 тонн агломерата. Славную страницу в историю цеха вписали вместе с В. И. Соболевым дозировщик А. А. Пестряков, дробильщик Ю. В. Кайгородов.

Отличная работа передовиков позволила коллективу аглоцеха № 2 закончить годовой план 29 декабря.

Ю. БОРИСОВ,  
председатель комитета профсоюза аглоцеха № 2.

## УВЕРЕННЫЙ ПОЧЕРК

Когда этот номер газеты почтальоны разнесут подписчикам, бригада № 1, которой по графику довелось нынче первой принять эстафету 10-й пятилетки, уже отработает первую в этом году трудовую смену, открыв счет горячим будням metallургов Магнитки в борьбе за достижение поставленных перед ними новых ответственных рубежей.

Рубежи эти известны. Они записаны в соответствующем разделе проекта Основных направлений экономического и социального развития СССР на 1981—1985 годы и на период до 1990 года и самым прямым образом определяют главные задачи metallургов как в целом страны, так и нашего комбината в 11-й пятилетке.

А о задачах сегодня поговорить самое время: закончен очередной пятилетний этап в экономическом и социальном строительстве страны, начался новый. Но прежде хочется все же на этом рубеже оглянуться назад, еще раз оценить путь, пройденный коллективом в минувшей пятилетке.

Сложным он был. Но тем весомее представляется сделанное: и то, что коллектив комбината, возглавляемый его боевой партийной организацией, преодолел все трудности, из года в год справлялся с государственными планами, неуклонно наращивал производство; и то, что из года в год завоевывал переходящее Красное знамя ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ; и то, что план десятой пятилетки был вы-

полнен 20 декабря 1980 года; и то, что досрочно был завершён последний год пятилетки, досрочно выполнены принятые обязательства.

За пять лет комбинат дал 2800 миллионов рублей прибыли, что равно стоимости его основных фондов. По сравнению с 1975 годом, без ввода новых мощностей, производство чугуна, стали и проката увеличилось соответственно на 617, 730 и 550 тысяч тонн, на 4 миллиона рублей увеличился выпуск товаров народного потребления, объем реализации продукции вырос на 190 миллионов рублей, на 13,5 процента поднялась производительность труда, в пять раз увеличился выпуск продукции с государственным Знаком качества, освоено 176 видов новых профилей проката и 150 холодногнутых профилей-размеров, от тяжелого ручного труда высвобождено 5 тысяч человек.

Многое сделано в социальном плане. В частности, построено 360 тысяч квадратных метров жилья, что позволило каждому четвертому работнику комбината улучшить свои жилищные условия.

Такие цифры повторять приятно и радостно. В них, как в зеркале, отражены все заслуги и подвиги более чем 60-тысячного коллектива комбината, его боееспособность, умение не отставать на достигнутом, стремление с честью выполнить все задания партии.

Итоги десятой пятилетки и особенно ее последнего года заложили хорошую основу для успешной ра-

боты в одиннадцатой пятилетке. Для metallургов она будет примечательна тем, что выдвигает на передний план не «вал», а коренное повышение качества металла, совершенствование его сортамент на основе широкого технического перевооружения отрасли — именно такой путь удовлетворения нужд страны в металле, более, кстати, дешевой по сравнению с наращиванием физических объемов производства, провозглашают сегодня Основные направления. И он уже реализуется в жизнь. Достаточно сказать, что на 1981 год комбинату, например, практически не планируется увеличение производства по основным видам продукции (за исключением кокса), но зато предъявлены высокие требования к увеличению выпуска экономичных марок металла, повышению его качества.

На это мы и должны направлять свои усилия с первых дней нового года. В связи с этим предстоит решить, конечно, много и технических, и чисто человеческих задач.

Каждый год, каждая пятилетка в летописи Магнитки — это всегда новая страница в достижениях отечественной metallургии. И нет сомнения в том, что и нынешняя, очередная страница в биографии свершений магнитогорских metallургов, которую мы открываем в преддверии XXVI съезда КПСС и предстоящего 50-летия комбината, будет написана таким же уверенным почерком, что и все предыдущие.

Л. РАДЮКЕВИЧ,  
директор комбината.

### РЕПОРТАЖ из почтового отделения ММК

В эти предпраздничные дни в адрес коллектива комбината поступает большое количество поздравительных телеграмм, открыток. География обратных адресов свидетельствует о широких связях metallургов Магнитки с крупными производственными объединениями и заводами нашей страны.

Искренние пожелания большого счастья, успехов

в работе в канун Нового года магнитогорцам шлют труженики metallургических заводов Украини и Сибири, Урала и Дальнего Востока.

1981 год — год XXVI съезда КПСС, первый год 11-й пятилетки. Metallурги Магнитки продолжают трудиться по-ударному на предсъездовской вахте, приняла новые социалистические обяза-

тельства. Творческой энергии и замечательных дел, свершения всех обязательств в новой пятилетке желают магнитогорцам горняки и обогатители Ковдорского, Михайловского, Качканарского, Соколовско-Сарбайского комбинатов.

Много поздравлений с Новым годом пришло из Челябинска: от трудовых

коллективов трубопрокатного завода, тракторного завода, электрометаллургического комбината.

Многих первостроителей Магнитки, разъехавшихся по разным уголкам страны, до сих пор волнует кипучая жизнь первенца первой пятилетки — ММК. Сердечные поздравления с успешным завершением программы 10-й пятилетки

по выпуску продукции прислал Московский совет ветеранов Магнитостроя.

Трудящиеся комбината поздравляют с Новым годом рабочие коллективы нашего города — метизно-metallургического, калибровочного, стекольного и штамповочного заводов, ВНИИметиза и многие, многие другие.

А. ГАЛЫГИНА.



Где в сугробах, где зноем согрета,  
ты несешься, сквозь млечность пыли...  
С Новым годом, живая планета,  
с Новым годом, родная Земля!  
Сталь кипит, и бурлят океаны,  
в чаше века огня по края...  
С Новым годом, народы и страны,  
с Новым годом, отчизна моя!  
Каждый день непогодами вспорот,  
перед ними — теснее ряды!  
С Новым годом, наш доблестный город  
у студеной уральской воды!  
Трудовая светла эпопея...  
И опять продолжается бой.  
С Новым годом, гонцы Прометея,  
с Новым годом и славной судьбой!

Александр ПАВЛОВ.

## Поздравления metallургам